

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Recommended methods of measurement on receivers for television broadcast transmissions –

Part 3: Electrical measurements on multichannel sound television receivers using subcarrier systems

Méthodes recommandées pour les mesures sur les récepteurs de télévision –
Partie 3: Mesures électriques applicables aux récepteurs de télévision à son multivoies utilisant des systèmes à sous-porteuse

<https://standards.itec.si> abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 1999 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembé
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalelement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.



IEC 60127-3

Edition 1.1 1999-05
CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Recommended methods of measurement on receivers for television broadcast transmissions –

Part 3: Electrical measurements on multichannel sound television receivers using subcarrier systems

iTeh Standards
<https://standards.iteh.ai>

Document Preview

Méthodes recommandées pour les mesures sur les récepteurs de télévision –

Partie 3: Mesures électriques applicables aux récepteurs de télévision à son

<https://standards.iteh.ai/standard/iec-60127-3-1988>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 33.160.20

ISBN 2-8318-4782-6

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

SOMMAIRE

	Pages
AVANT-PROPOS	8
 Articles	
CHAPITRE I: CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES	
SECTION UN – INTRODUCTION	
1 Domaine d'application.....	10
2 Objet.....	10
 SECTION DEUX – TERMINOLOGIE GÉNÉRALE	
3 Définitions.....	10
 SECTION TROIS – REMARQUES GÉNÉRALES SUR LES MESURES	
4 Conditions générales	14
5 Fréquence de référence et facteur de modulation de référence	14
6 Puissance et tension de sortie normalisée	16
6.1 Puissance de sortie normalisée pour un haut-parleur.....	16
6.2 Tension de sortie ligne normalisée.....	16
7 Réglage des commandes de tonalité.....	16
8 Réglage de la commande d'équilibrage stéréophonique.....	16
9 Réglage du compresseur	16
10 Accord du récepteur.....	18
11 Signaux à fréquences radioélectriques.....	18
12 Mesures du bruit audio et des perturbations avec et sans pondération.....	18
13 Bruit coloré	18
14 Conditions normales de mesure	20
 SECTION QUATRE – SUPPRESSIONS DES PERTURBATIONS DE LA FRÉQUENCE DE BALAYAGE LIGNES SUR LES SORTIES AUDIO	
15 Introduction.....	20
16 Définition	20
17 Méthode de mesure	20
18 Présentation des résultats.....	20
 CHAPITRE II: MESURES DE RÉPONSE ÉLECTRIQUE	
SECTION CINQ – CARACTÉRISTIQUES DE RÉPONSE À FRÉQUENCE AUDIOÉLECTRIQUE	
19 Définition	22
20 Méthode de mesure	22
21 Présentation des résultats.....	22

CONTENTS

	Page
FOREWORD	9

CHAPTER I: GENERAL SECTION ONE – INTRODUCTION

Clause

1 Scope	11
2 Object.....	11

SECTION TWO – GENERAL EXPLANATION OF TERMS

3 Definitions.....	11
--------------------	----

SECTION THREE – GENERAL NOTES ON MEASUREMENTS

4 General conditions	15
5 Reference frequency and reference modulation factor	15
6 Standard output power and voltage.....	17
6.1 Standard output power for loudspeakers	17
6.2 Standard line output voltage.....	17
7 Setting of tone controls	17
8 Setting of stereo balance control.....	17
9 Setting of compressor	17
10 Receiver tuning.....	19
11 Radio-frequency signals.....	19
12 Weighted and unweighted audio noise and interface measurements	19
13 Coloured noise.....	19
14 Standard measuring conditions	21

SECTION FOUR – SUPPRESSION OF LINE-SCAN FREQUENCY INTERFERENCE AT THE AUDIO OUTPUTS

15 Introduction.....	21
16 Definition	21
17 Method of measurement.....	21
18 Presentation of results	21

CHAPTER II: ELECTRICAL RESPONSE MEASUREMENTS

SECTION FIVE – AUDIO-FREQUENCY RESPONSE CHARACTERISTICS

19 Definition	23
20 Method of measurement.....	23
21 Presentation of results	23

**SECTION SIX – CARACTÉRISTIQUES DE RÉPONSE À FRÉQUENCE AUDIOÉLECTRIQUE
DES COMMANDES DE TONALITÉ**

22 Définition	24
23 Méthode de mesure	24
24 Présentation des résultats.....	24

**CHAPITRE III: DISTORSION DE NON-LINÉARITÉ AUX FRÉQUENCES
AUDIOÉLECTRIQUES**

**SECTION SEPT – DISTORSION EN PRÉSENCE D'UN SEUL SIGNAL,
DISTORSION HARMONIQUE**

25 Définition	24
26 Méthode de mesure	24
26.1 Mesure de la distorsion en fonction de la puissance de sortie.....	24
26.2 Mesure de la distorsion en fonction du facteur de modulation	26
27 Présentation des résultats.....	26

SECTION HUIT – INTERMODULATION

28 Remarques générales	26
------------------------------	----

CHAPITRE IV: SÉPARATION ENTRE VOIES AUDIO

SECTION NEUF – DIAPHONIE

29 Définition	28
30 Méthode de mesure	28
30.1 Méthode du signal sinusoïdal.....	28
30.2 Méthode du bruit coloré	30
31 Présentation des résultats.....	30

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/14634-8-24c9-4bc5-abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988>

SECTION DIX – SÉPARATION EN STÉRÉOPHONIE

32 Définition	30
33 Méthode de mesure	32
34 Présentation des résultats.....	32

CHAPITRE V: PERTURBATIONS D'ORIGINE INTERNE

SECTION ONZE – BRUIT PLANCHER ET RAPPORT SIGNAL SUR BOURDONNEMENT

35 Définition	34
36 Méthode de mesure	34
36.1 Bruit plancher	34
36.2 Rapport signal sur bourdonnement	34
37 Présentation des résultats.....	36

**SECTION DOUZE – RAPPORT SIGNAL SUR BATTEMENT DE BOURDONNEMENT DANS
UNE VOIE AUDIO ÉMISE PAR UNE SOUS-PORTEUSE MF**

38 Définition	36
39 Méthode de mesure	36
40 Présentation des résultats.....	36

**SECTION SIX – AUDIO-FREQUENCY RESPONSE CHARACTERISTICS
OF TONE CONTROLS**

22	Definition	25
23	Method of measurement.....	25
24	Presentation of results	25

CHAPTER III: AUDIO-FREQUENCY NON-LINEAR DISTORTION

**SECTION SEVEN – DISTORTION IN THE PRESENCE OF A SINGLE SIGNAL,
HARMONIC DISTORTION**

25	Definition	25
26	Method of measurement.....	25
26.1	Measurement of distortion as a function of output power.....	25
26.2	Measurement of distortion as a function of modulation factor	27
27	Presentation of results	27

SECTION EIGHT – INTERMODULATION

28	General.....	27
----	--------------	----

CHAPTER IV: AUDIO CHANNEL SEPARATION

SECTION NINE – CROSSTALK

29	Definition	29
30	Method of measurement.....	29
30.1	Sine wave method	29
30.2	Coloured noise method	31
31	Presentation of results	31

<https://standards.itech.ai/catalog/standards/iec/146348ec-24c9-4bc5-abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988>

SECTION TEN – STEREOPHONIC SEPARATION

32	Definition	33
33	Method of measurement.....	33
34	Presentation of results	33

CHAPTER V: INTERNALLY GENERATED INTERFERENCE

SECTION ELEVEN – NOISE FLOOR AND SIGNAL-TO-BUZZ RATIO

35	Definition	35
36	Method of measurement.....	35
36.1	Noise floor	35
36.2	Signal-to-buzz ratio.....	35
37	Presentation of results	37

**SECTION TWELVE – SIGNAL-TO-BUZZ-BEAT RATIO IN THE AUDIO CHANNEL
TRANSMITTED BY AN FM SUBCARRIER**

38	Definition	37
39	Method of measurement.....	37
40	Presentation of results	37

CHAPITRE VI: SENSIBILITÉ**SECTION TREIZE – RAPPORT SIGNAL SUR BRUIT**

41 Définition	38
42 Méthode de mesure	38
43 Présentation des résultats.....	38

SECTION QUATORZE – SENSIBILITÉ LIMITÉE PAR LE BRUIT

44 Définition	38
45 Méthode de mesure	38
46 Présentation des résultats.....	38

SECTION QUINZE – SENSIBILITÉ D'IDENTIFICATION DE MODE

47 Définition	40
48 Méthode de mesure	40
49 Présentation des résultats.....	40

Figures	42
---------------	----

Annexe A – Paramètres de modulation du sous-système MF-MF et du système à deux sous-porteuses	52
Annexe B – Prescriptions relatives aux commandes du générateur stéréophonique à deux sous-porteuses et essai d'aptitude	54

[IEC 60107-3:1988](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/146348ec-24c9-4bc5-abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988>

CHAPTER VI: SENSITIVITY**SECTION THIRTEEN – SIGNAL-TO-NOISE RATIO**

41	Definition	39
42	Method of measurement.....	39
43	Presentation of results	39

SECTION FOURTEEN – NOISE-LIMITED SENSITIVITY

44	Definition	39
45	Method of measurement.....	39
46	Presentation of results	39

SECTION FIFTEEN – MODE IDENTIFICATION SENSITIVITY

47	Definition	41
48	Method of measurement.....	41
49	Presentation of results	41

Figures	43
---------------	----

Appendix A – Modulation parameters for the FM-FM and BTSC systems.....	53
Appendix B – Requirements for BTSC stereo generator control and test capability.....	55

Document Preview[IEC 60107-3:1988](#)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/146348ec-24c9-4bc5-abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988>

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

MÉTHODES RECOMMANDÉES POUR LES MESURES SUR LES RÉCEPTEURS DE TÉLÉVISION –

Troisième partie: Mesures électriques applicables aux récepteurs de télévision à son multivoies utilisant des systèmes à sous-porteuse

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

Cette version consolidée de la Norme IEC officielle et de son amendement a été préparée pour la commodité de l'utilisateur.

La CEI 60107-3 édition 1.1 contient la première édition (1988) [documents 12A(BC)122 et 12A(BC)128] et son amendement 1 (1999) [documents 100A/111/FDIS et 100A/119/RVD].

Une ligne verticale dans la marge indique où la publication de base a été modifiée par l'amendement 1.

La présente norme a été établie par le sous-comité 12A: Matériels récepteurs, du comité d'études 12 de la CEI: Radiocommunications.

Les publications suivantes de la CEI sont citées dans la présente norme.

CEI 60107-1:1997, Méthodes de mesures applicables aux récepteurs de télévision – Partie 1: Considérations générales – Mesures aux domaines radiofréquences et vidéofréquences

CEI 60107-2:1997, Méthodes de mesures applicables aux récepteurs de télévision – Partie 2: Voies son – Méthodes générales et méthodes pour voies monophoniques

CEI 60315-4:1997, Méthodes de mesure applicables aux récepteurs radioélectriques pour diverses classes d'émission – Partie 4: Récepteurs pour émissions de radiodiffusion en modulation de fréquence

Autres publications citées:

Rapport BS.795-3 de l'UIT-R

Recommandations BS.468-4, BS.559-2 et BT.470-5 de l'UIT-R

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**RECOMMENDED METHODS OF MEASUREMENT ON RECEIVERS
FOR TELEVISION BROADCAST TRANSMISSIONS –****Part 3: Electrical measurements on multichannel sound television
receivers using subcarrier systems****FOREWORD**

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

<https://standards.iec.ch/catalog/standards/iec/146348cc-24c9-4bc5-abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988>

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 60107-3 edition 1.1 contains the first edition (1988) [documents 12A(CO)122 and 12A(CO)128] and its amendment 1 (1999) [documents 100A/111/FDIS and 100A/119/RVD].

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1.

This standard has been prepared by subcommittee 12A: Receiving equipment, of IEC technical committee 12: Radiocommunications.

The following IEC publications are quoted in this standard.

IEC 60107-1:1997, *Methods of measurement on receivers for television broadcast transmissions – Part 1: General considerations – Measurements at radio and video frequencies*

IEC 60107-2:1997, *Methods of measurement on receivers for television broadcast transmissions – Part 2: Audio channels – General methods and methods for monophonic channels*

IEC 60315-4:1997, *Methods of measurement on radio receivers for various classes of emission – Part 4: Receivers for frequency-modulated sound broadcasting emissions*

Other publications quoted:

ITU-R Report BS.795-3

ITU-R Recommendations BS.468-4, BS.559-2 and BT.470-5

MÉTHODES RECOMMANDÉES POUR LES MESURES SUR LES RÉCEPTEURS DE TÉLÉVISION –

Troisième partie: Mesures électriques applicables aux récepteurs de télévision à son multivoies utilisant des systèmes à sous-porteuse

CHAPITRE I: CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

SECTION UN – INTRODUCTION

1 Domaine d'application

Les méthodes de mesure des caractéristiques électriques exposées dans la présente norme s'appliquent particulièrement aux récepteurs de télévision conçus pour la réception de systèmes à son multivoies à base de sous-porteuses.

NOTE – On utilise couramment deux systèmes: le système MF-MF et le système à deux sous-porteuses (BTSC), tels qu'ils sont décrits dans le Rapport BS.795-3 de l'UIT-R*.

2 Objet

L'objet de cette norme est de normaliser les méthodes de mesure qui, dans le cadre de son domaine d'application, s'appliquent aux caractéristiques électriques les plus importantes des récepteurs.

SECTION DEUX – TERMINOLOGIE GÉNÉRALE

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/146348ec-24c9-4bc5-abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988>

3 Définitions

Les définitions ci-après sont applicables dans le cadre de la présente norme.

3.1

voie principale

voie à fréquence audioélectrique qui achemine le signal audiofréquence principal directement par modulation en fréquence de la porteuse son principale d'un système de télévision

NOTE – Cette voie est compatible avec la voie son du système monophonique de télévision radiodiffusée correspondant.

3.2

voie gauche (droite)

la voie gauche (droite) est la voie à fréquence audioélectrique qui achemine le signal son gauche (droit) en émission stéréophonique

3.3

voie stéréophonique sommée

voie qui achemine la somme des signaux (G + D) du signal audio gauche (G) et du signal audio droit (D)

La voie principale est utilisée comme voie stéréophonique sommée.

* UIT-R: Union Internationale des Télécommunications – Secteur des radiocommunications.

RECOMMENDED METHODS OF MEASUREMENT ON RECEIVERS FOR TELEVISION BROADCAST TRANSMISSIONS –

Part 3: Electrical measurements on multichannel sound television receivers using subcarrier systems

CHAPTER I: GENERAL

SECTION ONE – INTRODUCTION

1 Scope

The methods of measuring the electrical characteristics described in this standard apply particularly to broadcast television receivers designed for the reception of multichannel sound systems using subcarriers.

NOTE – Currently two systems are in operation: The FM-FM and BTSC systems, which are described in ITU-R Report BS.795-3

2 Object

iTeh Standards

Document Preview

SECTION TWO – GENERAL EXPLANATION OF TERMS

3 Definitions

IEC 60107-3:1988

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/146348ec-24c9-4bc5-abef-84415e57bb13/iec-60107-3-1988>

The following definitions apply for the purpose of this standard.

3.1

main channel

the main channel is an audio channel which carries the main audio signal directly by frequency-modulating the main sound carrier of a television system

NOTE – This channel is compatible with the audio channel in the related monophonic television broadcasting system.

3.2

left (right) channel

the left (right) channel is an audio channel which carries the left (right) audio signal in the stereophonic transmission

3.3

stereo sum channel

the stereo sum channel is a channel which carries the sum signal ($L + R$) of the left audio signal (L) and the right audio signal (R)

The main channel is used for the stereo sum channel

* ITU-R: International Telecommunication Union Radiocommunication Sector.

3.4

sous-voie stéréophonique

voie qui achemine le signal différence ($G - D$) du signal audio gauche et du signal audio droit dans une sous-porteuse dont la fréquence est égale au double de la fréquence de balayage ligne. La sous-porteuse est modulée en fréquence dans les systèmes MF-MF et en amplitude à double bande latérale avec suppression de la porteuse et avec un signal pilote dans les systèmes à deux sous-porteuses

3.5

seconde voie

voie audio supplémentaire qui achemine un deuxième signal audio dans une sous-porteuse MF. Dans les systèmes MF-MF, on utilise la même sous-porteuse à la fois pour la sous-voie stéréophonique et cette deuxième voie.

3.6

sous-voie pour deuxième programme audio

deuxième voie des systèmes à deux sous-porteuses. La fréquence de la sous-porteuse est égale à cinq fois celle du balayage lignes

3.7

mode à son double voie

mode d'émission dans lequel un signal audio S est acheminé par la voie principale et un autre signal audio par la voie pour deuxième programme audio

3.8

mode stéréophonique

mode d'émission dans lequel les signaux audio gauche et droit sont acheminés par la voie stéréophonique sommée et par la sous-voie stéréophonique

3.9

mode stéréophonique avec deuxième programme audio

mode d'émission dans lequel les signaux audio gauche et droit sont acheminés simultanément avec le deuxième programme audio. Ce mode n'est utilisé que par les systèmes à deux sous-porteuses

3.10

identification de mode

fonction qui identifie les modes d'émission

Cette fonction est assurée en utilisant le signal de commande des systèmes MF-MF et le signal pilote avec l'amplitude de la deuxième sous-porteuse dans les systèmes à deux sous-porteuses

3.11

compresseur-expandeur

système de réduction de bruit suivant lequel les signaux d'un programme sont comprimés par un compresseur à l'entrée du modulateur son, puis élargis par un expandeur à la sortie du démodulateur son

Dans les systèmes à deux sous-porteuses, des compresseurs (codeurs) sont obligatoirement utilisés pour la sous-voie stéréophonique et la sous-voie pour deuxième programme audio.